



Dyrebeskyttelsen Norge

Dyrebeskyttelsen Norge
Konows gate 5
0192 OSLO

Tlf: 23 13 92 50
Org. nr. 971 277 475
www.dyrebeskyttelsen.no

Helse- og omsorgsminister Bent Høie
Kopi: Den Norske legeforening

Oslo, 3.4.2020

Nytt diagnoseregister og medisin basert på dyr i tradisjonell kinesisk medisin - en trussel mot sårbare dyrearter, dyrevelferd, dyrehelse og menneskehelse.

Fra 2022 kan helsevesenet i Norge ta i bruk et nytt diagnoseregister (ICD-11). Dette diagnoseregisteret er verdensomspennende og vedtatt av Verdens helseorganisasjon (WHO). Det nye diagnoseregisteret er en videreutvikling av det diagnoseregisteret vi har i dag (ICD-10). ICD-11 har blant annet inkludert diagnoser fra tradisjonell kinesiske medisin (TCM). Dette er ikke-vitenskapelige diagnoser hvor behandlinger, som heller ikke er basert på vitenskap, kan bestå av kroppsdeler og andre produkter fra ville dyr.

Dyrebeskyttelsen Norge er bekymret over konsekvensene dette vil ha for truede dyrearter, slik som pangolin, og for dyrevelferden til for eksempel bjørner som blir holdt i bur for at man skal kunne tappe galle fra dem. I tillegg medfører remedier, brukt i TCM, basert på dyreprodukter en stor og helt unødvendig risiko for pandemier.

Selv om det er ulovlig å importere dyredeler fra truede dyrearter til Norge, frykter Dyrebeskyttelsen Norge at et nytt diagnoseregister der TCM-diagnoser er inkludert vil medføre ulovlig import av slike produkter til Norge. Inklusjon av TCM-diagnoser i ICD-11 gir en uheldig signaleffekt og vil etter all sannsynlighet være en verdensomspennende pådriver for utryddelse av truede arter og mishandling av dyr, for å skaffe remedier som ikke har beviselig ønsket effekt.

Aftenposten har tidligere skrevet en artikkel der inkludering av TCM i ICD-11 blir beskrevet som en del av Kinas propagandamaskineri. Her påpekes det at kinesiske styresmakter selv ikke har tro på tradisjonell kinesisk medisin (1). Det er med andre ord bare kinesiske styresmakter som ønsker å beholde disse diagnosene i ICD-11, for resten av jordas befolkning og dyreliv er det best om disse diagnosene blir fjernet.

Det ser ut til at Kina i respons til covid-19 kommer til å avvikle salg av ville, levende dyr på matmarkeder for å hindre nye pandemier, men landet har tilsynelatende ingen planer om



Dyrebeskyttelsen Norge

å endre bruk av ville dyr som «behandlingsform». Kinas holdning i denne saken truer både sårbare arter og dyrevelferden til mange dyr i Asia og Afrika. Folkehelsen er også truet, både med tanke på risikoen for pandemier, og faren for at personer kan få diagnoser og behandling uten effekt og som potensielt kan være helsefarlig.

WHO er en kunnskapsorganisasjon, men ved å innlemme TCM-diagnoser i diagnoseregisteret, går organisasjonen bort fra det kunnskapsbaserte grunnlaget.

Dyrebeskyttelsen Norge ber helseministeren sikre at TCM-diagnoser ikke blir brukt i Norge og at ineffektive remedier fra dyr verken skal selges eller importeres til landet.

Dyrebeskyttelsen Norge ber om at helseministeren arbeider aktivt opp mot WHO for å få TCM-diagnoser fjernet fra ICD-11.

Dyrebeskyttelsen Norge ber om at helseministeren arbeider for å stanse livdyrmarkeder i sin helhet.

Vennlig hilsen

Åshild Roaldset
Veterinær og daglig leder
Dyrebeskyttelsen Norge

Referanser:

1. <https://www.aftenposten.no/verden/i/p62lbW/naa-bli-alternativ-kinesisk-medisinstueren-i-fn-systemet>

Kilder:

- WHO News release 18. juni 2018
- www.nationalgeographic.com/animals/2018/12/traditional-medicine-decision-threatens-wildlife/
- www.worldwildlife.org/stories/what-i-saw-at-a-chinese-tiger-farm-and-what-it-means-for-wild-tigers
- [www.nationalgeographic.com/news/2016/05/160505-asiatic-bear-bile-trade-laos/World-Animal-Protection: Bear Bile not the treatment for coronavirus](http://www.nationalgeographic.com/news/2016/05/160505-asiatic-bear-bile-trade-laos/World-Animal-Protection-Bear-Bile-not-the-treatment-for-coronavirus)
www.worldanimalprotection.org.uk/node/25751
- <https://www.reuters.com/article/us-china-health-wildlife/china-bans-trade-consumption-of-wild-animals-due-to-coronavirus-idUSKCN20J069>
- <https://www.nytimes.com/2020/02/27/science/coronavirus-pangolin-wildlife-ban-china.html>



Dyrebeskyttelsen Norge

- National Geographic. The Most Trafficked Mammal You`ve Never Heard Of. YouTube, 28.mai 2018
- South China Morning Post. Scales of endangered pangolin found for sale on Chinese e-commerce platform Pinduoduo. Karen Zhang, 5. september 2018